Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled ANALYZER INSTRUMENT WITH LIQUID STORAGE PORTION
the specification of which (check one)
Application Serial No as and was amended on (if applicable)
Solution Series Series and claimed in PCT international application No. PCT/JP2004/008347 Filed on June 15, 2004
on ————————————————————————————————————
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations,§ 1.56(a)

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35 部第 119 条 (a) - (d) 項また は第365条 (a) - (b) 項にもとづく下記の外国特許出 願または発明者証出願または少なくとも1つ回合 衆国以外の国を指定したPCT国際出顧の外国 を権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基 礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願 または発明者証出願またはPCT国際出願を下記 に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, \$119(a)-(d) or \$356(a)-(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願	-			Claimed 産の主張
(Number) (番号) Patent Application No. 2003-175247	(Country) (国名) Japan	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) 19/6/2003	⊠ Yes あり	ロ No なし
(Number) (番号) Patent Application No.	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロ Yes あり	ロ No なし
(Number) (番号) Patent Application No.	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロ Yes あり	ロ No なし
(Number) (番号) Patent Application No.	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロ Yes あり	ロ No なし
(Number) (番号) Patent Application No.	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロ Yes あり	ロ No なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益または第365条(c)項にもとづく合衆国を指定するPCT国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の総株で、先の合衆国出願に耐示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の目内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第55条(3項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, \$120 of any United States application(s), or \$365(e) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, \$112,1 acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, \$1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現況)	(Status)
(出願番号)	(出願日)	(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現況)	(Status)
(出願番号)	(出願日)	(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)

Japanese Language Declaration

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己母でする情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001条により、罰金もくは茶団に独せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を投なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をこ こに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに 関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任 する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

All of the attorneys and patent agents associated with Customer Number 52835

書類の送付先・

Hamre, Shumann, Mueller & Larson, P.C. P. O. Box 2902-0902 Minneapolis, MN 55402 Send Correspondence to:

Hamre, Shumann, Mueller & Larson, P.C. P O. Box 2902-0902 Minneapolis, MN 55402

直通電話連絡先:(電話番号)

Direct Telephone Calls to: (telephone number)

Telephone: 612/455-3800

Telephone: 612/455-3800

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
	Masaaki Teramoto	
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date	
	Masqaki Teramoto 2005, iq. Octobe	
住所	Residence	
国籍	c/o ARKRAY, Inc. Kyoto, Japan Citizenship Japan	
画籍 郵便の宛先	Post Office Address c/o ARKRAY, Inc.	
50 K 077676	57, Nishiaketa-cho, Higashikujo, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto 601-8045 Japan	
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any	
同第2発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第3の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any	
同第3発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第4の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any	
同第4発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any	
同第5発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	